

Luffartstilsynet  
Postboks 243  
8001 Bodø  
Att: Luftfartøysregisteret

Deres ref:

Vår ref:  
2019/Skjolden/OFU

Dato  
23.05.2019

## GJELDER SØKNAD OM REGISTRERING, LN-OFU

Oversender i forbindelse med søknad om registrering av LN-OFU (AS350B3e / H125) serienummer 8721, følgende nødvendige dokumenter:

- Originalt Skjøte, på engelsk
- Bekreftelse på at maskinen ikke er registrert eller innehar heftelser.

Ber pent om at registreringen gjøres klar, men at Registreringsbevis ikke utstedes før undertegnede bekrefter pr mail/tlf at betaling og overtagelse har funnet sted.

Originale dokumenter, samt faktura, sendes til:

Skjolden Cruise kai AS  
Egge Gård  
3514 Hønefoss

Originalt Registreringsbevis sendes til:

Helitrans AS  
Trondheim Lufthavn Værnes  
7502 Stjørdal

Kopi av registreringsbevis bes mailet til [cathrine@ostnes.no](mailto:cathrine@ostnes.no) og [per.erik.nesvold@helitrans.no](mailto:per.erik.nesvold@helitrans.no)

Vi planlegger med en overtagelse av fartøyet 12. juni 2019.

Ber om tilbakemelding på telefon 90966562 hvis Dere skulle ha noen spørsmål eller anmerkninger til registreringen.

Med vennlig hilsen



Cathrine Dekko  
Vice President Sales, Østnes Helicopter

Vedlegg: 2

Kopi: Helitrans AS  
Skjolden Cruise kai AS



### DEED OF SALE FOR AN AIRCRAFT

The undersigned owner of the Aircraft described as follows:

Manufacturer and Aircraft model	Aircraft serial number	Nationality and registration
AIRBUS HELICOPTERS SAS AS 350 B3e	8721	Norwegian – LN-OFU

Sells, grants, assigns and transfers all rights, title or interests relating to the said aircraft to the purchaser:

Trade registry N°	Name of the Purchaser	Postal Address
990 888 094	SKJOLDEN CRUISEKAI AS	Egge Gaard 3514 Hoenefoss Norway

Executed in:	Date (dd,mm,yy) :
DUGNY	16/5-19

 <b>AIRBUS HELICOPTERS</b> <small>Paris - Le Bourget Plant 1 place Générale Valérie André GS 5002 - 93440 Dugny Cedex - France</small>
Signature of: Senior Manager Commercial Operations Offers and Contracts – Sales and Customers relation Airbus Group
<b>M. Carlos MAILLO</b>
Name of:– Senior Manager Commercial Operations Offers and Contracts - Sales and Customers relation Airbus Group

### STATEMENT

By a notary in the jurisdiction

I, the undersigned NOTARY, hereby confirm that this Deed of Sale for an Aircraft has been duly signed by the person acting as seller or acting legally on behalf thereof in accordance with the law of this country and that such person was the former legal owner of the said aircraft.

Executed in:	Date (dd,mm,yy)
MARSEILLE	17.05.2019

Signature

Benoît DELESALLE





**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française · **NORVEGE**
- Le présent acte public
2. a été signé par... **Me DELESALLE**
3. agissant en qualité de... **Notaire**
4. est revêtu du sceau/timbre de... **Son étude**

Attesté

5. à Paris
6. le... **21 MAI 2019**
7. par le Procureur général **de la Cour d'Appel de Paris**

8. sous le n° **1778**

9. Sceau: **Michel LERNOUT** Signature:  
**PREMIER AVOCAT GENERAL**



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



Ministère chargé de l'aviation civile (Ministry in charge of civil aviation)

*Bureau immatriculation des aéronefs*

(Mél: [immat@aviation-civile.gouv.fr](mailto:immat@aviation-civile.gouv.fr) - Fax: 01 58 09 48 91)

### ATTESTATION

**Le fonctionnaire chargé  
de la tenue du registre français  
d'immatriculation des aéronefs  
certifie que l'aéronef :**

/ The administrator of the  
/ French civil aircraft  
/ register  
/ certifies that the following aircraft:

**Constructeur : AIRBUS HELICOPTERS  
AS 350 B3E MSN 8721**

**N'est pas inscrit au registre français d'immatriculation.**  
*Is not registered on the french civil aircraft register.*

**Aucune hypothèque n'est enregistrée sur cet aéronef.**  
*Our records show no liens against this aircraft.*

Fait à Paris le : 07/05/2019

**Le fonctionnaire chargé  
de la tenue du registre  
des aéronefs civils français**

/ The administrator of the  
/ French civil aircraft  
/ register

DGAC  
50 rue Henry Farman  
75720 Paris cedex  
France

Yves CONCLOIS

